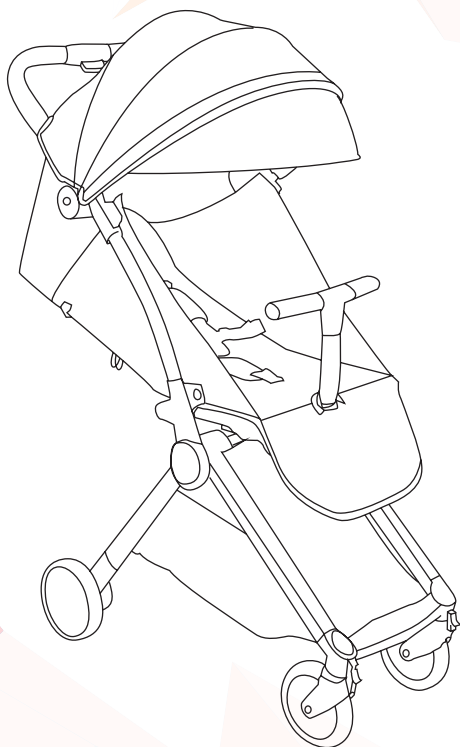




osann

ROSE



Bedienungsanleitung

Instruction Manual

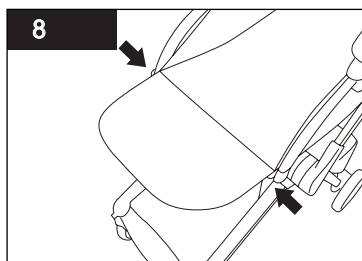
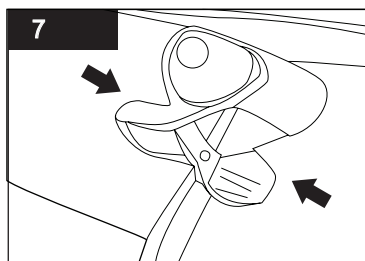
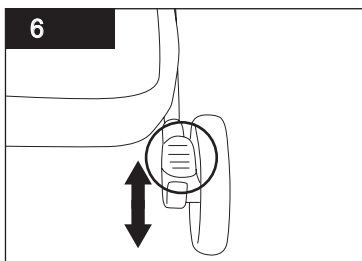
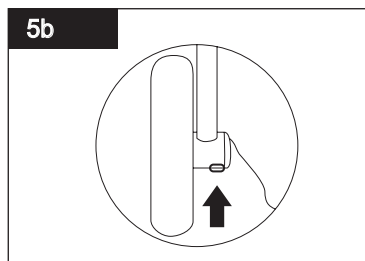
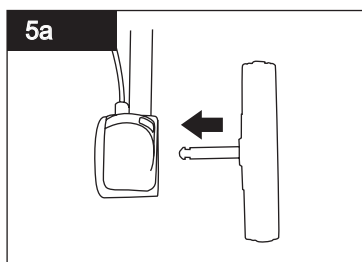
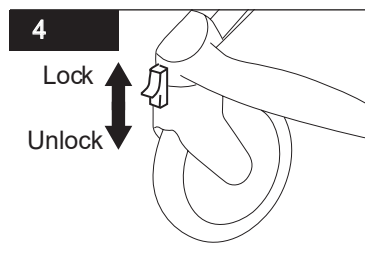
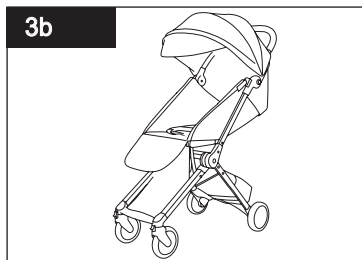
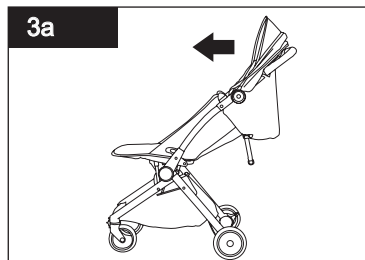
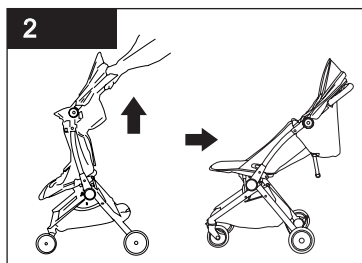
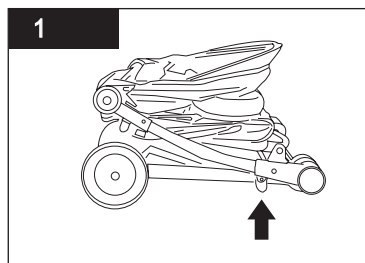
Manuel d'utilisation

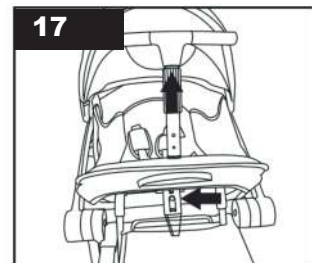
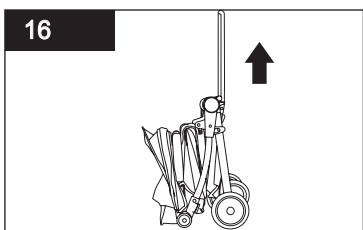
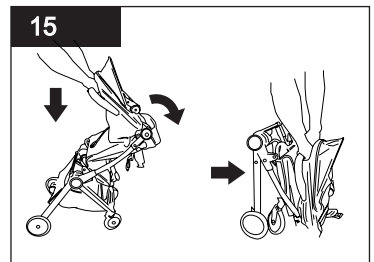
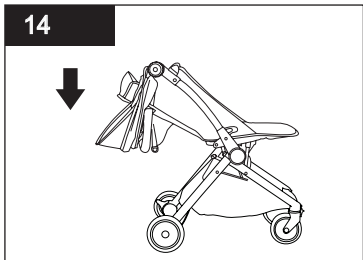
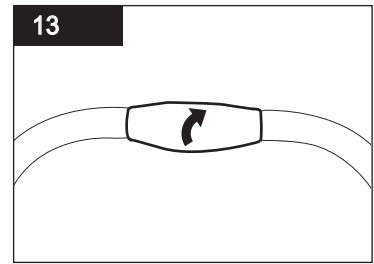
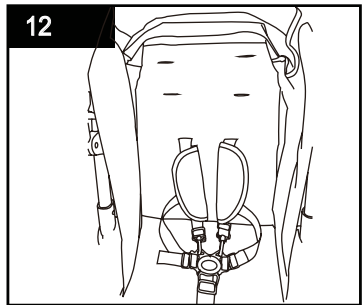
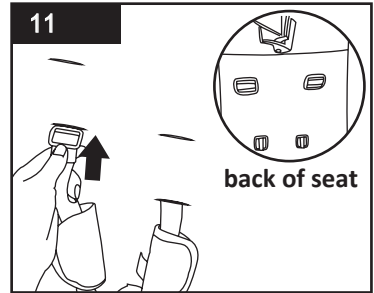
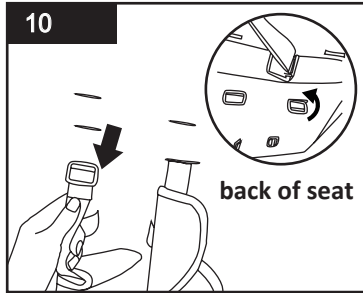
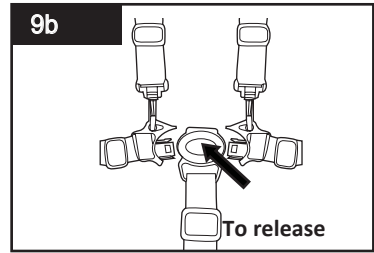
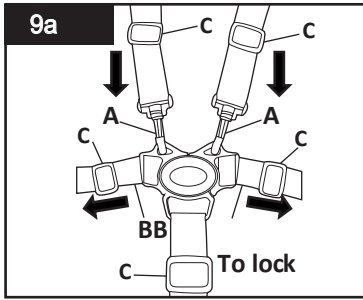
Manuale di istruzioni

Geprüft und zugelassen nach Europäischer Norm EN 1888:2012
Certificated and approved to European Standards EN 1888:2012
Testé et approuvé selon la norme européenne EN 1888:2012
Testato e approvato secondo la norma europea EN 1888:2012

www.osann.de







- Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt.
- Dieser Kinderwagen ist nicht für Kinder unter 6 Monaten geeignet.
- Vergewissern Sie sich vor Gebrauch, dass alle Verriegelungen eingerastet sind.
- Halten Sie Ihr Kind beim Aufstellen und Zusammenlegen des Produkts in sicherer Entfernung, um Verletzungen zu vermeiden.
- Lassen Sie Ihr Kind nicht mit diesem Produkt spielen.
- Machen Sie stets vom Rückhaltesystem Gebrauch.
- Vergewissern Sie sich vor Gebrauch, dass die Befestigungsvorrichtungen des Kinderwagenaufbaus bzw. des (Auto-)Sitzes richtig eingerastet sind.
- Dieses Produkt ist nicht zum Laufen, Skaten oder für andere sportliche Aktivitäten geeignet.
- **WICHTIG: BEWAHREN SIE DIESE GEBRAUCHSANLEITUNG ZUR SPÄTEREN EINSICHTNAHME AUF.**

Alle am Griff, der Rückenlehne oder den Seitenteilen befestigten Lasten beeinträchtigen die Stabilität des

Kinderwagens/Buggys.

Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller angebotene oder genehmigte Zubehörteile.

Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller angebotene oder genehmigte Ersatzteile.

Wird das Kind in den Buggy hineingesetzt oder aus diesem herausgehoben, muss stets die Bremse aktiviert sein.

Befördern Sie grundsätzlich nur 1 Kind pro Platz im Buggy.

Dieser Buggy ist für Kinder ab 6 Monaten mit einem Gewicht von bis zu 15 kg geeignet.

Beachten Sie bei Buggys mit Zubehör (je nach Modell) bitte die unten aufgeführten Höchstlasten: Korb 4,5 kg.

Reinigung und Pflege

Dieses Produkt ist vom Nutzer regelmäßig zu reinigen und zu pflegen. Reinigung und Pflege des Buggys dürfen nur von Erwachsenen vorgenommen werden. Der Bezug ist nicht abnehmbar. Reinigen Sie die Textilkomponenten mit einem feuchten Schwamm und einem neutralen Reinigungsmittel. Weitere Informationen finden Sie im Pflegeetikett des Produkts. Wischen Sie die Kunststoffkomponenten regelmäßig mit einem weichen, feuchten Tuch ab. Trocknen Sie die Metallkomponenten grundsätzlich ab, um Rostbildung zu vermeiden, falls der Buggy mit Wasser in Kontakt gekommen ist. Informationen zur Pflege von abnehmbaren und waschbaren Textilkomponenten entnehmen Sie bitte dem entsprechenden Pflegeetikett. Verwenden Sie grundsätzlich keine scharfen oder scheuernden Reinigungsprodukte, sondern stattdessen milde Seifenlösungen oder spezielle Textilreiniger. Die Kunststoffkomponenten und das Gestell können ebenfalls mit Seifenlösung gereinigt werden.

1. Aufstellen des Buggys

Lösen Sie die Klapp-Verriegelung. (Abb. 1)

ACHTUNG: Legen Sie den Buggy zum Auseinanderfallen flach auf den Boden.

2. Bewegen Sie den Griff bei gelöster Klapp-Verriegelung nach oben, bis das Gestell vollständig aufgestellt ist und die Verriegelung hörbar einrastet. (Abb. 2)

3. Öffnen Sie das Verdeck, indem Sie es nach vorne ziehen. (Abb. 3a & 3b)

4. Einrasten und Lösen der Vorderräder

Bewegen Sie den Clip nach oben, um die vorderen Schwenkräder einrasten zu lassen. Schieben Sie den Clip nach unten, um die Vorderräder wieder zu lösen. (Abb. 4)

5. Anbringen der Hinterräder

Schieben Sie das Hinterrad in das dafür vorgesehene Rohr, bis der Federbolzen einrastet. Wiederholen Sie den Vorgang auf der anderen Seite. Vergewissern Sie sich, dass beide Räder sicher eingerastet sind. (Abb. 5a)

Lösen der Hinterräder: Drücken Sie auf den Federbolzen und ziehen Sie das Hinterrad ab. (Abb. 5b)

6. Bremse

Drücken Sie das rote Hinterradbremspedal fest nach unten, um die Bremse zu betätigen. Vergewissern Sie sich, dass die Bremse festgestellt ist. Bewegen Sie das Bremspedal nach oben, bis die Bremse vollständig gelöst ist, um die Bremse wieder zu lösen. (Abb. 6)

7. Zurückstellen der Sitzlehne

Die Sitzlehne wird mithilfe des in Abb. 7 dargestellten Clips eingestellt. Drücken Sie diesen auf beiden Seiten, um das Spannband zu lösen, so dass die Rückenlehne bewegt werden kann. Ziehen Sie diese bei gedrücktem Clip nach oben und bewegen Sie sie auf den Sitz zu, während Sie das Spannband halten, um die Rückenlehne in eine aufrechte Position zu bringen.

ACHTUNG: VERSTELLEN SIE DIE RÜCKENLEHNE NICHT, WÄHREND DAS KIND IM BUGGY SITZT.

8. Einstellen der Fußstütze

Drücken Sie auf die beiden seitlichen Verschlussriegel, um die Fußstütze nach unten zu bewegen. Drücken Sie ebenfalls auf die seitlichen Verschlussriegel, um die Fußstütze wieder nach oben zu bewegen. (Abb. 8)

9. Handhabung des Gurtes

Stecken Sie die Schulterriemen A wie dargestellt in den Bauchgurt B, um Gurt und Bauchgurt mit der Schnalle in der Mitte zu verbinden und dort zu befestigen. Dann verbinden Sie beide mit der Schnalle in der Mitte. (Abb. 9a)

Um den Gurt für Ihr Kind passend einzustellen, können Sie den Bauchgurt/die Schulterriemen und die Gurte an der Schnalle in der Mitte enger oder weiter stellen, indem Sie sie an den Gurtschnallen (C) verschieben. (Abb. 9a)

Drücken Sie auf die Schnalle in der Mitte und lösen Sie den Bauchgurt, um den Gurt zu öffnen. (Abb. 9b)

10. Auf der Rückseite des Sitzes befindet sich ein quadratischer Verschluss aus Kunststoff. Drehen Sie diesen um und schieben Sie ihn durch die Aussparungen im Gestell hinter dem Sitz und dem Sitzgewebe. (Abb. 10)

11. Stecken Sie den Verschluss dann in jene Aussparung im Sitz, die den Schultern des Kindes am nächsten liegt. Schieben Sie ihn wieder durch das Sitzgewebe und das Gestell hinter dem Sitz. Ziehen Sie den Riemen fest, damit der Verschluss fest und sicher sitzt. Führen Sie diesen Vorgang auf beiden Seiten aus. (Abb. 11)

ACHTUNG: VERHINDERN SIE, DASS SICH DAS KIND DURCH HERAUSFALLEN ODER HERAUSRUTSCHEN AUS DEM BUGGY ERNSTHAFT VERLETZT. VERWENDEN SIE DESHALB STETS DEN KORREKT ANGEPASTEN SICHERHEITSGURT.

12. Die unterste Position der Schulterriemen passt für Neugeborene. Bitte stellen Sie den Sicherheitsgurt so ein, dass er bei Ihrem Kind gut sitzt.

13. Zusammenfallen des Buggys

ACHTUNG - Bitte vergewissern Sie sich vor dem Zusammenfallen des Buggys, dass

- die Rückenlehne in aufrechter Position ist.
- das Verdeck eingeklappt ist.
- die Bremse betätigt wurde.
- alle Zubehörteile abgenommen wurden.

Drehen Sie die Verriegelung beim Zusammenlegen des Buggys nach hinten. (Abb. 13)

14. Drücken Sie den Griff nach unten, um den Buggy zusammenzulegen. (Abb. 14)

15. Drücken Sie den Buggy nach unten, um ihn komplett zusammenzulegen, bis der automatische Sicherheitsverschluss hörbar einrastet und den Buggy zusammenhält. (Abb. 15)

16. Bitte ziehen Sie den Griff nach oben, um den zusammengefalteten Buggy zu schieben. (Abb. 16)

17. Um den Schutzbügel abzunehmen, drücken Sie den Knopf unterhalb der Sitzfläche und ziehen den Schutzbügel weg. Um ihn wieder zu montieren, einfach wieder in die vorgesehene Öffnung drücken bis Sie ein „klick“ Geräusch hören. (Abb. 17)

WARNING!

EN

- Never leave your child unattended
- This seat unit is not suitable for children under 6 months
- Ensure that all the locking devices are engaged before use
- To avoid injury ensure that your child is kept away when unfolding and folding this product
- Do not let your child play with this product
- Always use the restraint system
- Check that the pram body or seat unit or car seat attachment devices are correctly engaged before use
- This product is not suitable for running or skating or any other sport activities
- **IMPORTANT: KEEP THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE**

Any load attached to the handle, backrest or sides affects the stability of the pram/pushchair.

Only use accessories sold or approved by the manufacturer.

Only use spare parts sold or approved by the manufacturer.

The brake must always be on when putting the child in or taking him out.

Never carry more than 1 child per place in the pushchair at a time.

This pushchair is intended for children from 6 months, up to 15 kg.

For buggies with accessories (depending on the version), please respect the maximum weight loads indicated below: basket 4.5kg.

Cleaning and Maintenance

The cleaning and maintenance of this product must be carried out on a regular basis by the user. The cleaning and maintenance of the stroller must only be carried out by an adult. The cover is not removable. Clean the fabric parts with a damp sponge and neutral detergent. Please refer to the product's care label. Routinely wipe clean plastic parts with a soft damp cloth. Always dry the metal parts to prevent the formation of rust if the stroller has come into contact with water. For the textile parts intended by the manufacture to be removable and washable, please read the attached care label. Never use sharp or abrasive cleaning products, instead use a mild soap solution or a special textile cleaning products. The plastic parts and the frame can also be cleaned with a soap solution.

1. To open the stroller

Release the folding latch. (Fig. 1)

WARNING: Keeping stroller flat on the floor when unfolding.

2. Lift the handle upwards while keeping the folding latch unlock. Continue this action until the frame is fully open with a „click“ sound from lock. (Fig. 2)

3. Open the canopy by flipping it forward. (Fig. 3a & Fig. 3b)

4. Locking & unlocking front wheels

To lock the front swivel wheels in place, lift the clip upwards. To unlock the front wheels, press the clip downwards. (Fig.4)

5. Rear wheels assembly

Push the rear wheel into the rear leg tube until the spring loaded pin engages repeat on the other side . Check wheels are fully engaged.(Fig. 5a)

Rear wheel disassembly: Press in the spring loaded clip and remove the rear wheel. (Fig. 5b)

6. Brakes

To engage the brake, press down firmly on the red rear brake pedal. Check brakes are engaged. To release, lift the brake pedal until the brake has fully disengaged. (Fig.6)

7. To recline seat back

To adjust the backrest, use clip shown in (Fig 7), press both sides to release the strap allowing the backrest to move. Lift the backrest up for an upright position by pressing the clip and moving it forwards towards the seat, whilst holding the strap.

WARNING: DO NOT ADJUST THE BACKREST WHILE YOUR CHILD IS IN THE STROLLER.

8. Footrest adjustment

Press the side locks on both sides to move the footrest downwards. Press side locks again to lift up the foot rest. (Fig 8)

9. To use harness

To attach the harness and waist straps into the center buckle, clip shoulder straps A onto the waist straps B as shown, then clip them into the center buckle. (Fig 9a)

To adjust harness around your child, tighten or loosen the waist strap/shoulder straps and center buckle straps by sliding the buckles(C). (Fig 9a)

To unlock harness, push the button on the center buckle to release the waist straps. (Fig 9b)

10. From the back of the seat locate the plastic square stopper. Turn stopper and pass through the openings in the seat back frame and seat fabric. (Fig 10)

11. Reinsert stopper at seat opening closest to child's shoulders. Pass back through seat fabric and the seat back frame. Tug on strap to ensure stopper is locked. Repeat on both sides. (Fig 11)

WARNING: AVOID SERIOUS INJURY FROM FALLING OR SLIDING OUT. ALWAYS PROPERLY ADJUST AND FASTEN SAFETY HARNESS.

12. The lowest shoulder strap position is suitable for newborn babies. Please adjust the harness to suit your child.

13. To fold the stroller

NOTE - Check the following before folding the stroller:

- Backrest is in its upright position.
- Canopy is retracted.
- Brake has been engaged.
- All accessories have been removed.

Turn the lock to hindward in position whilst folding. (Fig. 13)

14. Pushing the handle downwards to fold the pushchair. (Fig. 14)

15. To fold the pushchair completely, push downward to fold until the automatic safety lock clicks into place and locks the pushchair. (Fig. 15)

16. Pull up the handle in order to push the folded stroller around. (Fig. 16)

17. To remove the guard, press the button below the seat and pull the guard away. To re-assemble it, simply push it back into the opening provided until you hear a „click“ sound. (Fig. 17)

AVERTISSEMENT !

FR

- Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance
- Ce siège ne convient pas aux enfants de moins de 6 mois
- Assurez-vous que tous les dispositifs de verrouillage sont enclenchés avant l'utilisation
- Pour éviter toute blessure, assurez-vous de tenir votre enfant à l'écart lors du dépliage et du pliage du produit
- Ne laissez pas votre enfant jouer avec ce produit
- Toujours utiliser le système de retenue
- Vérifiez que la nacelle, le siège ou les dispositifs de fixation du siège-auto sont correctement enclenchés avant utilisation
- Ce produit ne convient pas à la course à pied, au patinage ou toute autre activité sportive
- **IMPORTANT : CONSERVEZ CE MODE D'EMPLOI POUR TOUTE CONSULTATION ULTÉRIEURE**

Toute charge attachée à la poignée, au dossier ou aux côtés affecte la stabilité du landau/de la poussette.

Utilisez uniquement des accessoires vendus ou approuvés par le fabricant.

Utilisez uniquement des pièces de rechange vendues ou approuvées par le fabricant.

Le frein doit toujours être serré lors de l'installation ou du retrait de l'enfant.

Ne transportez jamais plus d'un enfant à la fois et par place dans la poussette.

Cette poussette est destinée aux enfants de 6 mois à 15 kg.

Pour les buggies avec accessoires (en fonction de la version), veuillez respecter les charges maximales indiquées ci-dessous : panier 4,5 kg.

Nettoyage et maintenance

Le nettoyage et la maintenance de ce produit doivent être assurés régulièrement par l'utilisateur. Le nettoyage et la maintenance de la poussette doivent être effectués par un adulte uniquement. La protection n'est pas amovible. Nettoyez les parties en tissu avec une éponge humide et un détergent neutre. Veuillez vous référer à l'étiquette d'entretien du produit. Essuyez régulièrement les pièces en plastique avec un chiffon doux et humide. Séchez toujours les pièces métalliques pour éviter la formation de rouille si la poussette a été en contact avec de l'eau. Pour les pièces en tissu démontables et lavables, veuillez consulter l'étiquette d'entretien ci-jointe. N'utilisez jamais de produits de nettoyage tranchants ou abrasifs ; utilisez plutôt une solution savonneuse douce ou des produits de nettoyage textiles conçus à cet effet.

1. Dépliage de la poussette

Déverrouillez le loquet de pliage. (Fig. 1)

AVERTISSEMENT : Gardez la poussette à plat au sol lors du dépliage.

2. Levez la poignée vers le haut tout en maintenant le loquet de pliage déverrouillé. Continuez jusqu'au « clic » du verrou, indiquant que le cadre est complètement ouvert. (Fig. 2)

3. Ouvrez la capote en la basculant vers l'avant. (Fig. 3a & Fig. 3b)

4. Verrouillage et déverrouillage des roues avant

Pour verrouiller les roues pivotantes avant, soulevez le clip vers le haut. Pour déverrouiller les roues avant, baissez le clip. (Fig. 4)

5. Assemblage des roues arrière

Poussez la roue arrière dans le tube du pied arrière jusqu'à ce que la goupille à ressort s'enclenche. Faites la même chose de l'autre côté. Vérifier que les roues sont bien enclenchées (Fig. 5a)

Démontage de la roue arrière : Appuyez sur le clip à ressort et retirez la roue arrière. (Fig. 5b)

6. Freins

Pour serrer le frein, appuyez fermement sur la pédale arrière rouge. Vérifiez que les freins sont bien enclenchés. Pour desserrer les freins, soulevez la pédale jusqu'à ce que le frein soit complètement desserré. (Fig. 6)

7. Pour incliner le dossier du siège

Pour ajuster le dossier, utilisez le clip indiqué à la (Fig. 7), appuyez sur les deux côtés pour libérer la sangle et permettre au dossier de s'incliner. Soulevez le dossier pour une position verticale en appuyant sur le clip et en le déplaçant vers l'avant, en direction du siège, tout en maintenant la sangle.

AVERTISSEMENT : N'AJUSTEZ PAS LE DOSSIER QUAND L'ENFANT EST DANS LA POUSSETTE.

8. Réglage du repose-pieds

Appuyez sur les verrous latéraux des deux côtés pour baisser le repose-pieds. Appuyez de nouveau sur les verrous latéraux pour lever le repose-pied. (Fig. 8)

9. Utilisation du harnais

Pour attacher le harnais et les sangles de taille dans la boucle centrale, clipser les sangles d'épaule A sur les sangles de taille B comme indiqué, puis les clipser dans la boucle centrale.(Fig. 9a)

Pour régler le harnais à la taille de votre enfant, serrez ou desserrez les sangles de ceinture/épaule et les sangles de la boucle centrale en faisant glisser les boucles (C). (Fig. 9a)

Pour déverrouiller le harnais, appuyez sur le bouton de la boucle centrale pour libérer les sangles. (Fig. 9b)

10. Localisez le bouchon carré en plastique depuis l'arrière du siège. Tournez le bouton et passez à travers les ouvertures du cadre du dossier et du tissu du siège. (Fig. 10)

11. Réinsérez le bouton à l'ouverture du siège, le plus près des épaules de l'enfant. Passez le dossier à travers le tissu de l'assise et le cadre du dossier. Tirez sur la sangle pour vous assurer que le bouton est verrouillé. Répétez l'opération des deux côtés. (Fig. 11)

AVERTISSEMENT : ÉVITEZ LES BLESSURES GRAVES EN CAS DE CHUTE OU DE GLISSEMENT. RÉGLEZ ET ATTACHEZ TOUJOURS CORRECTEMENT LE HARNAIS DE SECURITÉ.

12. La position la plus basse de la lanière d'épaule convient aux nouveau-nés. Veuillez ajuster le harnais à la taille de votre enfant.

13. Pliage de la poussette

REMARQUE - Vérifiez les points suivants avant de plier la poussette :

- Le dossier est en position verticale.
- La capote est rétractée.
- Le frein a est serré.
- Tous les accessoires ont été retirés.

Tournez le verrou vers l'arrière pendant le pliage. (Fig. 13)

14. Baissez la poignée pour replier la poussette. (Fig. 14)

15. Pour plier complètement la poussette, appuyez vers le bas pour la plier jusqu'à ce que le verrouillage de sécurité automatique s'enclenche et verrouille la poussette. (Fig. 15)

16. Tirez la poignée vers le haut pour pousser la poussette pliée. (Fig. 16)

17. Pour retirer le protecteur, appuyez sur le bouton situé sous le siège et retirez le protecteur. Pour le ré-assembler, repoussez-le simplement dans l'ouverture prévue jusqu'à ce que vous entendiez un «clic». (Fig. 17)

ATTENZIONE!

- Non lasciare mai il bambino incustodito
- Questo seggiolino non è adatto a bambini di età inferiore a 6 mesi
- Assicurarsi che tutti i dispositivi di bloccaggio siano innestati prima dell'uso
- Per evitare lesioni, assicurarsi che il bambino sia tenuto lontano quando il prodotto viene aperto e ripiegato
- Non lasciare che il bambino giochi con questo prodotto
- Utilizzare sempre il sistema di ritenuta
- Prima di procedere all'uso, controllare che il corpo della carrozzina, il seggiolino o i dispositivi di fissaggio del seggiolino siano inseriti correttamente
- Questo prodotto non è adatto per la corsa, il pattinaggio o altre attività sportive
- **IMPORTANTE: CONSERVARE LE PRESENTI ISTRUZIONI PER CONSULTAZIONI FUTURE**

Qualsiasi carico attaccato alla maniglia, allo schienale o ai lati influisce sulla stabilità della carrozzina/del passeggino.

Utilizzare esclusivamente gli accessori venduti o approvati dal produttore.

Utilizzare esclusivamente i pezzi di ricambio venduti o approvati dal produttore.

Inserire sempre il freno quando si colloca o rimuove il bambino dal passeggino.

Non trasportare mai più di 1 bambino alla volta per posto nel passeggino.

Questo passeggino è destinato ai bambini da 6 mesi in su, fino al raggiungimento di un peso di 15 kg.

Per i passeggini con accessori (a seconda della versione), rispettare i carichi massimi di peso di seguito indicati: cestino 4,5 kg.

Pulizia e manutenzione

La pulizia e la manutenzione di questo prodotto devono essere svolte regolarmente dall'utente. La pulizia e la manutenzione del passeggino possono essere svolte esclusivamente da un adulto. La copertura non è removibile. Pulire le parti in tessuto con una spugna umida e un detergente neutro. Fare riferimento all'etichetta di manutenzione del prodotto. Pulire regolarmente le parti in plastica con un panno morbido e umido. Asciugare sempre le parti metalliche per evitare la formazione di ruggine in caso di contatto del passeggino con l'acqua. Per le parti in tessuto removibili e lavabili, leggere l'etichetta di manutenzione attaccata ad esse. Non utilizzare mai prodotti per la pulizia affilati o abrasivi, ma una soluzione di sapone neutro o prodotti speciali per la pulizia dei tessuti. Le parti in plastica e il telaio possono essere puliti anche con una soluzione di acqua saponata.

1. Apertura del passeggino

Rilasciare il chiavistello di piegatura. (Fig. 1)

ATTENZIONE: mantenere il passeggino orizzontale sul pavimento al momento dell'apertura.

2. Sollevare la maniglia verso l'alto tenendo sbloccato il chiavistello di piegatura. Continuare con questa operazione fino a quando non viene emesso un "click", il quale indica che il telaio è completamente aperto. (Fig. 2)

3. Aprire la copertura capovolgendola in avanti. (Fig. 3a e Fig. 3b)

4. Bloccaggio e sbloccaggio delle ruote anteriori

Per bloccare le ruote anteriori piroettanti in posizione, sollevare la clip verso l'alto. Per sbloccare le ruote anteriori, premere la clip verso il basso. (Fig.4)

5. Montaggio delle ruote posteriori

Spingere la ruota posteriore nel tubo del piede posteriore fino a quando il perno a molla non si innesta. Ripetere sull'altro lato. Controllare che le ruote siano completamente innestate. (Fig. 5a)

Smontaggio delle ruote posteriori: premere la clip a molla e rimuovere la ruota posteriore. (Fig. 5b)

6. Freni

Per innestare il freno, premere con forza il pedale del freno posteriore rosso. Controllare che i freni siano innestati. Per rilasciarli, sollevare il pedale del freno fino a quando il freno non è completamente disinnestato. (Fig.6)

7. Regolazione dello schienale

Per regolare lo schienale, usare la clip mostrata nella (Fig. 7), premere su entrambi i lati per rilasciare la cinghia che permette allo schienale di muoversi. Tenendo ferma la cinghia, sollevare lo schienale in posizione verticale premendo la clip e spostandola in avanti verso il sedile.

ATTENZIONE: NON REGOLARE LO SCHIENALE QUANDO IL BAMBINO SI TROVA NEL PASSEGGINO.

8. Regolazione del poggiatesta

Premere i blocchi laterali su entrambi i lati per spostare il poggiatesta verso il basso. Premere di nuovo i blocchi laterali per sollevare il poggiatesta. (Fig. 8)

9. Utilizzo dell'imbracatura

Per fissare l'imbracatura e le cinghie pettorali alla fibbia centrale, agganciare le spalline A alle cinghie pettorali B come mostrato nella figura, quindi agganciarle alla fibbia centrale. (Fig. 9a)

Per regolare l'imbracatura intorno al bambino, stringere o allentare la cinghia pettorale/le spalline e la fibbia centrale facendo scorrere le fibbie (C). (Fig. 9a)

Per sbloccare l'imbracatura, premere il pulsante sulla fibbia centrale per rilasciare le cinghie pettorali. (Fig. 9b)

10. Individuare il fermo quadrato in plastica situato nella parte posteriore del sedile. Ruotare il fermo e passare attraverso le aperture del telaio dello schienale e del tessuto del sedile. (Fig. 10)

11. Reinserire il fermo nell'apertura del seggiolino più vicina alle spalle del bambino. Passare nuovamente attraverso il tessuto del sedile e il telaio dello schienale. Tirare la cinghia per assicurarsi che il fermo sia bloccato. Ripetere l'operazione su entrambi i lati. (Fig. 11)

**ATTENZIONE: EVITARE GRAVI LESIONI DA CADUTA O SCI-
VOLAMENTO. REGOLARE E ALLACCIARE CORRETTAMENTE L'IMBRACATURA DI SICUREZZA.**

12. La posizione più bassa dello spallaccio è adatta ai neonati. Regolare l'imbracatura per adattarla al proprio bambino.

13. Chiusura del passeggino

NOTA - Prima di ripiegare il passeggino, verificare che:

- lo schienale sia in posizione verticale.
- la copertura sia retratta.
- il freno sia innestato.
- tutti gli accessori siano stati rimossi.

Mentre si ripiega il passeggino, ruotare indietro il blocco. (Fig. 13)

14. Spingere la maniglia verso il basso per ripiegare il passeggino. (Fig. 14)

15. Per ripiegare completamente il passeggino, spingerlo verso il basso fino a quando il blocco di sicurezza automatico non scatta in posizione bloccando il passeggino. (Fig. 15)

16. Tirare verso l'alto la maniglia per spingere il passeggino ripiegato. (Fig. 16)

17. Per rimuovere la protezione, premere il pulsante sotto il sedile e tirare la protezione. Per riassemblylo, semplicemente spingilo indietro nell'apertura fornita fino a quando non senti un "clic". (Fig. 17)



Osann GmbH
Gewerbestraße 22
D-78244 Gottmadingen
Tel: +49 (7731) 97 00 77
Fax: +49 (7731) 97 00 55
info@osann.de

www.osann.de